



10. RAJD ŻARNOWIECKI

KARTA BADANIA KONTROLNEGO BK 1
SCRUTINEERING BEFORE THE RALLY

Numer startowy Competition No.		Grupa / Klasa Group / Class	
-----------------------------------	--	--------------------------------	--

	PNX*		PNX*
Poziom hałas: max. 98 db(A) pomiędzy 2500 a 3500 obr/min Noise level: max 98 db(A) between 2500 & 3500 rpm		Sygnal dźwiękowy: min. 97 db(A) Horn: min. 97 db(A)	

Podpis kontrolera / Scrutineer signature

Dowód rejestracyjny Documents of the car		Numery startowe Competition numbers	
Polisa ubezpieczeniowa OC Insurance cover of the car		Tablice rajdowe Rally plates	
Tablice rejestracyjne Registration plates		Reklama (szyba przednia) Advertising on the windscreen	
Homologacja (FIA) FIA homologation form		Szyby i folie przeciwdpryskowe bezbarwne lub przyciemniane Windows & safety films colourless or tinted	
Książka pojazdu (jeżeli dotyczy) Technical Passport (if it refers)		Nazwiska i flagi (szyby boczne i błotniki przednie) Technical Passport (if it refers)	

Podpis kontrolera / Scrutineer signature

Klatka bezpieczeństwa (homologacja FIA lub certyfikat ASN) Safety rollcage (homologated by FIA or certified by ASN)		Bezpieczny zbiornik paliwa (lista tech. FIA nr 01) Safety fuel tank (FIA technical list No 01)	
Otuliny ochronne (lista tech. FIA nr. 23) klatki bezpieczeństwa Protective padding (FIA technical list No 23) on safety rollcage		Zawór zwrotny zbiornika paliwa w kabinie (lista tech. FIA nr 18) Non-return valve (FIA technical list No 18) & fuel cell ventilation	
Fotele (lista tech. FIA nr. 12 lub 40), punkty zamocow. i wsporniki Seats (FIA technical list No 12 or 40), anchorage points & supports		Zabezpieczenie przewodów i pomp paliwa oraz odpowietrzenie Pipes & fuel pumps protection	
Pasy bezpieczeństwa (lista tech. FIA nr. 24) Safety harness (FIA technical list No 24)		Przegroda ogniochronna (kabina) Protection against fire (cockpit)	
Dwa noże do przecinania pasów bezpieczeństwa Two belt cutters for harnesses		Widoczność do tyłu (lusterka zewnętrzne) Rear visibility (two external rear-view mirrors)	
Znak SOS / OK. format A3 Signs SOS / OK. A3		Uszy holownicze Towing eyes	
Pojemniki na kaski z materiału niepalnego Helmets compartment from flame resistance material		Dodatkowe zamocowania (pokrywa silnika i bagażnika) Additional fasteners (bonnet & boot lids)	
Hamulec ręczny (blokownie) Handbrake (fly-off)		Fartuchy przeciwbłotne Mudguard flaps	
Kabina części zamienne, narzędzia zamocowane za/lub pod fotelami Cockpit - all spare parts, tools fasten behind/or under the seats		Światła (+max. 6 dodatkowych) i wycieraczki Lights (+max. 6 additional) & wipers	
Gaśnice ręczne Manual extinguishers		Akumulator Battery	
System gaśniczy (lista techniczna FIA nr 16) Extinguishing system (FIA technical list No 16)		Trójkąt i apteczka Warning triangle & first aid set	

Podpis kontrolera / Scrutineer signature

Minimalna dopuszczalna masa samochodu (kg) min. vehicle weight (kg)		Rzeczywista masa samochodu (kg) True vehicle weight (kg)	
--	--	---	--

Podpis kontrolera / Scrutineer signature

Karta kontroli wyposażenie bezpieczeństwa osobistego załogi – znajduje się na oddzielnym załączniku Driver / Co-driver equipment is in another appendix
--

Wynik badania / Scrutineering result

Zgodny z przepisami technicznymi i / lub bezpieczeństwa Complied with technical and/or safety regulations	Niezgodny z przepisami technicznymi i / lub bezpieczeństwa Not complied with technical and/or safety regulations
godz. / time:	godz. / time:
Podpis kontrolera Scrutineer signature	Podpis Delegata Technicznego Technical Delegate signature

LEGENDA:

Wynik pozytywny / Positive result - P (v)

Decyzję BK przyjąłem do wiadomości
Scrutineer's decision accepted.....
Podpis kierowcy lub osoby upoważnionej
Driver or representative of the competitor